

✓
No. 5900

**UNITED NATIONS
and
JAPAN**

**Agreement concerning the holding of a Pilot Course on
Aerial Survey Techniques and Equipment. Signed at
Tokyo, on 4 October 1961**

Official text: English.

Registered ex officio on 4 October 1961.

**ORGANISATION DES NATIONS UNIES
et
JAPON**

**Accord relatif à l'organisation d'un cours pilote sur les
techniques et le matériel de relevé aérien. Signé à
Tokyo, le 4 octobre 1961**

Texte officiel anglais.

Enregistré d'office le 4 octobre 1961.

No. 5900. AGREEMENT¹ BETWEEN THE UNITED NATIONS AND THE GOVERNMENT OF JAPAN CONCERNING THE HOLDING OF A PILOT COURSE ON AERIAL SURVEY TECHNIQUES AND EQUIPMENT. SIGNED AT TOKYO, ON 4 OCTOBER 1961

Whereas the United Nations Bureau of Technical Assistance Operations, the Bureau of Economic Affairs and the Economic Commission for Asia and the Far East (hereinafter called "The Organization") desire to hold in Tokyo a Pilot Course on Aerial Survey Techniques and Equipment for the training of geologists from nearby countries in these techniques,

Whereas the Government of Japan (hereinafter called "The Government") has expressed willingness to act as host to such a Course, including the provision of the necessary physical facilities and related local staff,

The United Nations on the one hand and the Government of Japan on the other hand have agreed as follows :

Article I

UNITED NATIONS PILOT COURSE ON AERIAL SURVEY TECHNIQUES AND EQUIPMENT
IN JAPAN

1. The Pilot Course on Aerial Survey Techniques and Equipment (hereinafter called "The Course") shall be held in Tokyo, Japan, under the auspices of the Organization with the co-operation of the Government.
2. The duration of the Course shall be approximately two months, from 5 October to 25 November 1961.
3. The Course shall be organized to provide opportunity for training of geologists from nearby countries in aerial survey techniques.

Article II

ORGANIZATION OF THE COURSE

The Course shall be organized as follows :

(a) *Officers*

(i) The Director, appointed by the United Nations, and the Co-Director, appointed by the Government, shall be in charge of the general organization and supervision of the proceedings of the Course ;

¹ Came into force on 4 October 1961, upon signature, in accordance with article VI, (1).

(ii) Two principal lecturers, appointed by the United Nations, will lecture on photo-interpretation techniques and air-borne geophysical surveys, conduct general and technical discussions, direct demonstration and practical work ;

(iii) Other lecturers, which may be made available by interested governments or scientific organizations, at their own expenses and with agreement of the Directors.

(b) *Participants*

(i) *United Nations Scholarship participants*

Participants nominated by interested governments of the area who hold scholarship awards from the Organization tenable at the Course ;

(ii) *Government-sponsored participants*

Participants nominated by interested governments who assume full financial responsibility of the participants.

Article III

TECHNICAL ASSISTANCE TO BE PROVIDED BY THE ORGANIZATION

The Organization shall defray the following costs in connection with the Course :

- (a) The stipends and travel expenses to and from Japan, in accordance with rates established by the United Nations Bureau of Technical Assistance Operations, of participants (other than Japanese nationals) to whom the Organization awards fellowships tenable at the Course ;
- (b) The salary, the travel and daily subsistence for two principal lecturers and for the Director.

Article IV

CO-OPERATION OF THE GOVERNMENT IN THE COURSE

1. The Government, as host to the Course, shall make available, through the Geological Survey of Japan, the necessary physical facilities as well as the related administrative and operational services for the conduct of the Course, and shall bear the local expenses.
2. The Government shall arrange suitable lodging accommodation and board for participants at costs which are within the fellowship stipend rates established by the Bureau of Technical Assistance Operations.

Article V

The procedure and practice followed in United Nations meetings held in Japan shall be applicable to this Course.

Article VI

1. This Agreement shall come into force upon signature, or if it is not signed on the same day by both parties, on the day on which the second signature is affixed.
2. This Agreement may be modified by agreement between the Organization and the Government.

IN WITNESS WHEREOF, the undersigned, duly authorized representatives of the United Nations and of the Government, respectively, have signed this Agreement, the Representative of the United Nations at Bangkok this _____ day of _____, and the representative of the Government at Tokyo this Fourth day of October, in three originals, all in the English language.

For the United Nations :

For the Government of Japan :

(Signed) T. E. PIGOT

(Signed) [illegible]

Acting Regional Representative of the
United Nations Technical Assistance
Board for the Far East

for Director United Nations Bureau
Ministry of Foreign Affairs